

Official Journal

of the European Communities

ISSN 0378-6978

L 221

Volume 21

12 August 1978

English edition

Legislation

Contents

I Acts whose publication is obligatory

Commission Regulation (EEC) No 1941/78 of 11 August 1978 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour groats and meal	1
Commission Regulation (EEC) No 1942/78 of 11 August 1978 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt	3
★ Commission Regulation (EEC) No 1943/78 of 11 August 1978 amending for the second time Regulation (EEC) No 373/78 as regards the event giving rise to payment in respect of distillation operations in the wine sector	5
★ Commission Regulation (EEC) No 1944/78 of 11 August 1978 laying down, for the wine-growing year 1978/79, detailed rules governing the distillation of wines produced from table grapes	6
★ Commission Regulation (EEC) No 1945/78 of 11 August 1978 laying down, for the wine-growing year 1978/79, detailed rules for the distillation of the by-products of wine-making	9
★ Commission Regulation (EEC) No 1946/78 of 11 August 1978 amending Regulation (EEC) No 1539/78 on the putting up for sale of olive oil held by the Italian intervention agency	13
★ Commission Regulation (EEC) No 1947/78 of 11 August 1978 amending Regulation (EEC) No 1380/75 laying down detailed rules for the application of monetary compensatory amounts	14
Commission Regulation (EEC) No 1948/78 of 11 August 1978 fixing the import levies on milk and milk products	17
Commission Regulation (EEC) No 1949/78 of 11 August 1978 fixing the refunds on milk and milk products exported in the natural state	20

Contents (continued)

Commission Regulation (EEC) No 1950/78 of 11 August 1978 amending the export refunds on beef and veal for the period beginning 14 August 1978	36
Commission Regulation (EEC) No 1951/78 of 11 August 1978 introducing a countervailing charge on peaches originating in Bulgaria	39
Commission Regulation (EEC) No 1952/78 of 11 August 1978 fixing the import levies on white sugar and raw sugar	41

I

(Acts whose publication is obligatory)

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1941/78

of 11 August 1978

fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour groats and meal

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2727/75 of 29 October 1975 on the common organiza-
tion of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 1254/78⁽²⁾, and in particular
Article 13 (5) thereof,

Whereas the import levies on cereals, wheat and rye
flour, and wheat groats and meal were fixed by Regula-
tion (EEC) No 1815/78⁽³⁾ and subsequent amending
Regulations;

Whereas it follows from applying the provisions
contained in Regulation (EEC) No 1815/78 to the

offer prices and today's quotations known to the
Commission that the levies at present in force should
be altered as shown in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies to be charged on products listed in
Article 1 (a), (b) and (c) of Regulation (EEC) No
2727/75 are hereby fixed as shown in the table
annexed to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 12 August
1978.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 11 August 1978.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 156, 14. 6. 1978, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 210, 1. 8. 1978, p. 4.

ANNEX

to the Commission Regulation of 11 August 1978 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour groats and meal

(u.a./tonne)

CCT heading No	Description	Levies
10.01 A	Common wheat, and meslin	83.87
10.01 B	Durum wheat	126.24 ⁽¹⁾ ⁽⁵⁾
10.02	Rye	83.73 ⁽⁶⁾
10.03	Barley	81.39
10.04	Oats	70.14
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	78.25 ⁽²⁾ ⁽³⁾
10.07 A	Buckwheat	0
10.07 B	Millet	64.50 ⁽⁴⁾
10.07 C	Grain sorghum	75.85 ⁽⁴⁾
10.07 D	Canary seed ; other cereals	0 ⁽⁵⁾
11.01 A	Wheat or meslin flour	128.18
11.01 B	Rye flour	127.97
11.02 A I a)	Durum wheat groats and meal	206.45
11.02 A I b)	Common wheat groats and meal	138.41

⁽¹⁾ Where durum wheat originating in Morocco is transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.50 u.a./tonne.

⁽²⁾ Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the French overseas departments, the levy is reduced by 6 u.a./tonne as provided for in Regulation (EEC) No 706/76.

⁽³⁾ Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 1.50 u.a./tonne.

⁽⁴⁾ Where millet and sorghum originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 50 %.

⁽⁵⁾ Where durum wheat and canary seed produced in Turkey are transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.50 u.a./tonne.

⁽⁶⁾ The import levy charged on rye produced in Turkey and transported directly from that country to the Community is laid down in Council Regulation (EEC) No 1180/77 and Commission Regulation (EEC) No 2622/71.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1942/78**of 11 August 1978****fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2727/75 of 29 October 1975 on the common organ-
ization of the market in cereals ⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 1254/78 ⁽²⁾, and in particular
Article 15 (6) thereof,

Whereas the premiums to be added to the levies on
cereals and malt were fixed by Regulation (EEC) No
1816/78 ⁽³⁾ and subsequent amending Regulations;

Whereas, on the basis of today's cif prices and cif
forward delivery prices, the premiums at present in
force, which are to be added to the levies, should be

altered as shown in the tables annexed to this Regula-
tion,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The scale of the premiums to be added, pursuant to
Article 15 of Regulation (EEC) No 2727/75, to the
import levies fixed in advance in respect of cereals
and malt is hereby fixed as shown in the tables
annexed to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 12 August
1978.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 11 August 1978.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 156, 14. 6. 1978, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 210, 1. 8. 1978, p. 6.

ANNEX

to the Commission Regulation of 11 August 1978 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

A. Cereals and flour

(u.a./tonne)

CCT heading No	Description	Current 8	1st period 9	2nd period 10	3rd period 11
10.01 A	Common wheat, and meslin	0	0	0	0
10.01 B	Durum wheat	0	0.49	0.49	0
10.02	Rye	0	0	0	0
10.03	Barley	0	0	0	0
10.04	Oats	0	0	0	0
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	0	0	0	0
10.07 A	Buckwheat	0	0	0	0
10.07 B	Millet	0	0	0	0
10.07 C	Grain sorghum	0	0	0	0
10.07 D	Other cereals	0	0	0	0
11.01 A	Wheat or meslin flour	0	0	0	0

B. Malt

(u.a./tonne)

CCT heading No	Description	Current 8	1st period 9	2nd period 10	3rd period 11	4th period 12
11.07 A I (a)	Unroasted malt, obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A I (b)	Unroasted malt, obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II (a)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II (b)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 B	Roasted malt	0	0	0	0	0

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1943/78**of 11 August 1978****amending for the second time Regulation (EEC) No 373/78 as regards the event giving rise to payment in respect of distillation operations in the wine sector**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 816/70 of 28 April 1970 laying down additional provisions for the common organization of the market in wine⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2560/77⁽²⁾, and in particular Article 6c⁽⁴⁾ thereof,

Whereas the second subparagraph of Article 1 (1) of Commission Regulation (EEC) No 373/78 of 23 February 1978 laying down certain detailed rules for the conduct of distillation operations in the wine sector and defining the event giving rise to payment of the amounts involved in these operations⁽³⁾, as amended by Regulation (EEC) No 1287/78⁽⁴⁾, provided, in derogation to the general rule, that for the wine-growing year 1977/78, as regards the distillation operations referred to in Articles 24 and 24a of Regulation (EEC) No 816/70, the Member States might regard the event giving rise to payment as occurring when the alcohol is delivered to the intervention agency; whereas the same administrative difficulties which led to the exceptional derogation for the wine-growing year 1977/78 under Regulation (EEC) No 373/78 pertain with regard to wine deliveries for the year 1978/79;

Whereas it therefore seems desirable to provide for an exceptional and temporary derogation for the wine-growing year 1978/79 also in the case of Member States faced with these difficulties;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Wine,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The second subparagraph of Article 1 (1) of Regulation (EEC) No 373/78 is amended to read as follows:

'However, for the wine-growing years 1977/78 and 1978/79 and in respect of the distillation operations referred to in Articles 24 and 24a of Regulation (EEC) No 816/70, Member States may regard the event as occurring when the alcohol is delivered to the intervention agency.'

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 11 August 1978.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 99, 5. 5. 1970, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 303, 28. 11. 1977, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 53, 24. 2. 1978, p. 7.

⁽⁴⁾ OJ No L 157, 15. 6. 1978, p. 24.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1944/78

of 11 August 1978

laying down, for the wine-growing year 1978/79, detailed rules governing the distillation of wines produced from table grapes

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 816/70 of 28 April 1970 laying down additional provisions for the common organization of the market in wine⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2560/77⁽²⁾, and in particular Article 24b (4) thereof,

Whereas deadlines must be set for the submission of applications for approval pursuant to the second subparagraph of Article 1 (1) of Council Regulation (EEC) No 1931/76 of 20 July 1976 laying down general rules governing the distillation of wines as provided for in Articles 6b, 6c, 24a and 24b of Regulation (EEC) No 816/70⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1675/77⁽⁴⁾; whereas deadlines should also be set both for the approval itself and for the distillation operation in question, so as to facilitate control measures;

Whereas those wishing to conclude a distillation contract need to be informed in good time whether their application has been approved;

Whereas it is necessary to specify what points must be covered by the distillation contracts;

Whereas the prices of wines which go for distillation are such as to prevent the normal marketing of the products obtained by such distillation; whereas it is therefore necessary to provide aid and to fix the amount thereof, including normal costs, at a level which enables such products to be marketed;

Whereas under Article 3 of the aforesaid Regulation aid is to be paid to the producer in two instalments; whereas, if the producer is to receive all the aid in good time, it should be stipulated that payment of the second instalment must be made within 30 days following the distillation;

Whereas technical conditions for the approval of distillers must be laid down; whereas it is also necessary to make provision for withdrawal of approval

from the distiller in the event of default by the latter for reasons other than *force majeure* or unavoidable accident;

Whereas the intervention agencies referred to in Article 6 of Council Regulation (EEC) No 1931/76 must be informed of the progress of the distillation operations and must in particular know the quantities of table wine distilled and the quantities of alcohol obtained;

Whereas Article 24b (4) of Regulation (EEC) No 816/70 lays down that the conditions under which the derogations provided for in paragraph 1 apply to the varieties included in the classification for a given administrative unit as both wine grapes and table grapes must ensure that the quantities of wine obtained from the said exempted varieties correspond to the quantities normally used for wine-making; whereas Commission Regulation (EEC) No 2078/76 of 23 August 1976 laying down, for the wine-growing year 1976/77, rules for the distillation pursuant to Article 24b of Regulation (EEC) No 816/70 of wine made from table grapes⁽⁵⁾ laid down that the Member States must determine those quantities by taking as a reference period the wine-growing years 1969/70 to 1975/76; whereas paragraph 4 of the said Article 24b being designed to maintain the existing state of affairs, the levels fixed by the Member States for the wine-growing year 1978/79 in accordance with Regulation (EEC) No 2078/76 should be retained for the wine-growing year 1976/77;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Wine,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

This Regulation lays down in respect of the wine-growing year 1978/79 detailed rules for the distillation pursuant to Article 24b of Regulation (EEC) No 816/70 of wines produced from table grapes.

⁽¹⁾ OJ No L 99, 5. 5. 1970, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 303, 28. 11. 1977, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 211, 5. 8. 1976, p. 5.

⁽⁴⁾ OJ No L 187, 27. 7. 1977, p. 3.

⁽⁵⁾ OJ No L 233, 24. 8. 1976, p. 20.

Article 2

1. Applications for approval of the contracts referred to in Article 1 of Regulation (EEC) No 1931/76 shall be submitted before 15 January 1979.
2. The intervention agency referred to in Article 6 of Regulation (EEC) No 1931/76 shall inform the contracting parties, at the latest 15 days after receipt of the application for approval of the distillation contract, whether the application has been approved.
3. Distillation operations shall take place between 15 September 1978 and 30 June 1979.

Article 3

1. The contracts referred to in Article 1 of Regulation (EEC) No 1931/76 shall indicate:
 - (a) the quantity, colour and actual alcoholic strength of the wines to be distilled;
 - (b) the name and address of the producer;
 - (c) the place where the wine is stored;
 - (d) the name of the distiller or the business name of the distillery;
 - (e) the address of the distillery.
2. 'Distiller' means the person on whose account distillation is carried out.

Article 4

1. The buying-in price, as determined pursuant to the second subparagraph of Article 24b (2) of Regulation (EEC) No 816/70, shall be 1.07 units of account per degree per hectolitre.
2. The amount of the aid provided for in Article 2 of Regulation (EEC) No 1931/76 shall be:
 - 0.73 unit of account per degree per hectolitre if the wine has been processed into a product specified in the first indent of Article 2 (3) of that Regulation,
 - 0.66 unit of account per degree per hectolitre if the wine has been processed into a product specified in the second indent of Article 2 (3) of that Regulation.
3. Payment pursuant to Article 3 (1) and (3) of Regulation (EEC) No 1931/76 must be made at the latest 30 days after the requisite conditions have been fulfilled.
4. In the case referred to in Article 3 (5) of Regulation (EEC) No 1931/76, payment of the minimum buying-in price shall be made at the latest 30 days after the total quantity of wine mentioned in the contract has entered the distillery.
5. In the case referred to in Article 3 (6) of Regulation (EEC) No 1931/76, payment of the minimum

buying-in price shall be made at the latest 30 days after the total quantity of wine mentioned in the contract has been distilled. If the competent intervention agency of a Member State has not decided to make general use of the option provided for in the said Article 3 (6), the distiller may make use of that opinion only after obtaining the producer's agreement.

Article 5

1. In order to be approved within the meaning of Article 5 of Regulation (EEC) No 1931/76, distillers must be capable of processing the wine into a product of an alcoholic strength of 86° or over, or into a product of an alcoholic strength of 85° or less.
2. Approval shall be withdrawn, except in cases of *force majeure* or unavoidable accident, if the distiller does not pay the buying-in price to the producer or does not fulfil his obligations under Community provisions.

Article 6

Those quantities of wine, as determined by the Member States for the wine-growing year 1976/77 in accordance with Article 5 of Regulation (EEC) No 2078/76, which have been made from grapes of the varieties included in the classification for a given administrative unit as both wine grapes and table grapes shall be exempt from the obligation laid down in Article 24b (1) of Regulation (EEC) No 816/70.

Article 7

The Member States shall take the necessary steps to ensure that the provisions of this Regulation are applied and in particular shall institute controls to prevent wine produced from table grapes from being used for purposes other than distillation. To its end any Member State may provide for separate vinification and the use of an indicator.

Article 8

1. Distillers shall send to the intervention agency, at the latest by the 10th of each month, a return of the quantities of wine produced from table grapes distilled during the preceding month, indicating the quantities (expressed in terms of pure alcohol) and the products obtained, showing separately the products referred to in the first indent of Article 2 (3) of Regulation (EEC) No 1931/76 and those referred to in the second indent of that paragraph.
2. Member States shall inform the Commission by telex, at the latest by the 20th of each month in respect of the preceding month, of:

- the quantities of wine covered by approved distillation contracts,
 - the quantities of wine distilled and the quantities, expressed as pure alcohol, of products obtained, separated in accordance with paragraph 1.
3. The Member States shall notify, at the latest by 31 July 1979, any case where a distiller has not

fulfilled his obligation and the measures taken in consequence thereof.

Article 9

This Regulation shall enter into force on 1 September 1978.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 11 August 1978.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1945/78

of 11 August 1978

laying down, for the wine-growing year 1978/79, detailed rules for the distillation of the by-products of wine-making

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 816/70 of 28 April 1970 laying down additional provisions for the common organization of the market in wine⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2560/77⁽²⁾, and in particular Articles 4 (3) (a), 24 (7) and 35 thereof,

Whereas, for the purpose of determining the quantity of alcohol to be contained in products delivered in pursuance of the obligation to distil the by-products of wine-making, provision must be made, in accordance with Article 24 (3) of Regulation (EEC) No 816/70, to fix the percentage which that quantity must represent in relation to the volume of alcohol naturally contained in the products used for the production of wine; whereas it appears appropriate to fix this percentage for the wine-growing year 1978/79 at the maximum level laid down in the said Article; whereas, in accordance with the first paragraph of Article 9 of Council Regulation (EEC) No 1930/76 of 20 July 1976 on the distillation of the by-products of wine-making⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1862/78⁽⁴⁾, producers who deliver their grape marc for the manufacture of oenocyanine are subject to a reduced percentage; whereas, taking into account the fact that the alcohol contained in the marcs represents a substantial proportion of the quantity of alcohol to be delivered, the reduced percentage in respect of the wine-growing year 1978/79 should be fixed at 50 % of the normal rate; whereas, pursuant to the second paragraph of the said Article, producers of white quality wines are subject to a reduced rate; whereas experience in the wine-growing year 1977/78 suggests that this rate should be fixed at 50 % of the normal percentage for the wine-growing year 1978/79;

Whereas, for the purpose of determining the quantity of alcohol to be contained in the products delivered, it is also necessary to fix, in accordance with Article 24 (3) of Regulation (EEC) No 816/70, a standard natural alcoholic strength for each wine-growing year and each wine-growing zone; whereas, however, by virtue of Article 24 (5) of Regulation (EEC) No 816/70,

producers in certain zones are not subject to the obligation in question; whereas, in the absence of precise information on the alcoholic strength of wines for the coming wine-growing year, this determination may be made by reference to the average strengths recorded in the wine-growing zones concerned in previous wine-growing years, taking into account improvements in quality; whereas, however, it appears necessary to make it possible to alter the alcoholic strength referred to above to take account of the quality of the vintage;

Whereas, in order to ensure that the distillation arrangements are fully effective, provision should be made for certain time limits on the operations to be carried out by producers and distillers; whereas it is also advisable to specify what constitutes proof in respect of the delivery of marc, lees and wine to distillers, such proof to vary according to whether the distiller is established in the same Member State as the producer or in some other Member State;

Whereas certain conditions should be laid down for the approval of distillers regarding the quality of the final product;

Whereas steps should be taken to ensure that, in the event of the supervised withdrawal of the by-products of wine-making, in accordance with Article 7 of Regulation (EEC) No 1930/76, a balance is maintained *vis-à-vis* producers who meet the obligation referred to in Article 24 (2) of Regulation (EEC) No 816/70;

Whereas the need to improve the quality of wine requires that all marc and lees be distilled; whereas it is therefore advisable to prohibit the distillation of wine at the beginning of the wine-growing year;

Whereas the second paragraph of Article 8 of Regulation (EEC) No 1930/76 provides that the exemption in respect of individual small-scale producers from the obligation contained in Article 24 (2) of Regulation (EEC) No 816/70 may be raised to a maximum of 25 hectolitres; whereas the said maximum is appropriate for this wine-growing year in view of the administrative situation in certain Member States;

Whereas, so that the Commission may keep a general watch on compliance with the obligation to distil the by-products of wine-making, it is necessary for the Member States concerned to notify it regularly of the

⁽¹⁾ OJ No L 99, 5. 5. 1970, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 303, 28. 11. 1977, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 211, 5. 8. 1976, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 215, 4. 8. 1978, p. 14.

quantities delivered to intervention agencies and sold by those agencies and of the quantities of grape marc spirit or wine spirit produced in that connection;

Whereas the Commission needs also to be informed of the measures taken by the Member States to ensure that the obligations laid down in Article 24 (1) of Regulation (EEC) No 816/70 are complied with;

Whereas Article 4a of Regulation (EEC) No 816/70 provides that only producers fulfilling the obligations laid down in Article 24 of that Regulation during a reference period to be determined may benefit from the intervention measures; whereas it is therefore necessary to fix this period;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Wine,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

This Regulation lays down rules for the application of Article 24 of Regulation (EEC) No 816/70 in respect of the wine-growing year 1978/79.

Article 2

The percentage referred to in Article 24 (3) of Regulation (EEC) No 816/70 shall be 10 %.

The reduced rate referred to in the first paragraph of Article 9 of Regulation (EEC) No 1930/76 shall be 5 %.

The reduced rate referred to in the second paragraph of Article 9 of Regulation (EEC) No 1930/76 shall be 5 %.

Article 3

For the purpose of determining the volume of alcohol contained in products delivered for distillation pursuant to Article 24 (2) of Regulation (EEC) No 816/70 in performance of the obligation to distil the by-products of wine-making, the alcoholic strength to be taken into consideration for the wine-growing year 1978/79 shall be:

- 9.0 for Zone B,
- 9.5 for Zone C I,
- 10.0 for Zone C II,
- 10.5 for Zone C III.

However, the alcoholic strength given above may be altered if necessary to take account of the quality of the vintage.

Article 4

1. The delivery pursuant to Article 1 (1) of Regulation (EEC) No 1930/76 of marc, lees and wine to distillers shall be effected by producers by 15 July 1979. The minimum alcoholic strength of the products delivered shall be fixed by the Member States.

2. On delivery of the products referred to in paragraph 1 the distiller shall give the producer a certificate stating the quantity and alcoholic strength of the products delivered.

By way of derogation from the preceding subparagraph, if a producer subject to the obligation referred to in Article 24 (2) of Regulation (EEC) No 816/70 has marc, lees, or wine distilled in another Member State, the distiller shall request the intervention agency of the Member State in which distillation takes place to certify in Section 23 of the document accompanying the products for distillation that the distillery has taken the products into its charge. The distiller shall forward to the producer a copy of the certified accompanying document within 30 days following receipt of the products for distillation.

A certificate as referred to in the first subparagraph or a duly certified accompanying document as referred to in the second subparagraph shall constitute the proof mentioned in Article 1 (2) (a) of Regulation (EEC) No 1930/76.

3. The purchase price of the by-products delivered shall be paid by the distiller to the producer within 30 days after their delivery by the said producer.

4. The delivery of alcohol to the intervention agencies in accordance with Article 1 (2) (d) of Regulation (EEC) No 1930/76 shall be effected by distillers by 31 August 1979.

Article 5

Before the 15th of each month distillers shall communicate the following information to the intervention agencies in respect of the previous month:

- the quantity of alcohol of an alcoholic strength of more than 92° obtained from the compulsory distillation of the by-products of wine-making,
- the quantity and alcoholic strength of potable spirits produced in accordance with Article 5 of Regulation (EEC) No 1930/76, subdivided into marc spirit and wine spirit.

Article 6

1. In order to be approved within the meaning of Article 6 of Regulation (EEC) No 1930/76, distillers must, except as regards the production of potable spirits under Article 5 of that Regulation, be capable of producing alcohol with an alcoholic strength of more than 92°.

2. Approval shall in principle be withdrawn, except in case of *force majeure* or unavoidable accident, if the distiller fails to pay the producer the purchase price for the by-products delivered or to fulfil his obligations under Community law, and in particular his obligations as regards the forwarding of information.

Article 7

1. In accordance with Article 7 (2) of Regulation (EEC) No 1930/76, Member States shall fix:

- the quantity of marc and lees to be withdrawn in relation to the quantity of wine produced,
- the quantity of alcohol contained in marc and lees to be withdrawn in relation to the quantity of wine produced.

2. Intervention agencies shall make provision for a suitable system of control in the event of withdrawal, such system to include at least the weighing of the products withdrawn.

Article 8

The Member States shall inform the Commission without delay of the measures taken to ensure that the provisions of Article 24 (1) of Regulation (EEC) No 816/70 are complied with.

Article 9

Any wine delivered in performance of the obligation under Article 24 (2) of Regulation (EEC) No 816/70, and wine intended for the production of potable spirits pursuant to Article 5 of Regulation (EEC) No 1930/76, may be distilled only between 1 February and 31 August 1979.

Article 10

In accordance with the second paragraph of Article 8 of Regulation (EEC) No 1930/76, it is hereby decided that individual producers who, during the wine-

growing year 1978/79, do not produce more than 25 hectolitres of wine shall not be subject to the obligation laid down in Article 24 (2) of Regulation (EEC) No 816/70.

Article 11

1. Before the 20th of each month Member States shall inform the Commission in respect of the preceding month of:

- the quantities of alcohol delivered to intervention agencies in performance of the obligation to distil the by-products of wine-making, indicating separately quantities delivered under Article 9 of Regulation (EEC) No 1930/76,
- the quantities of grape marc spirit or wine spirit produced pursuant to Article 5 (1) of Regulation (EEC) No 1930/76, and the quantities of alcohol contained in these products.

2. They shall also communicate to the Commission in respect of alcohol:

- before 1 October 1978 in respect of the wine-growing year 1977/78, the selling prices obtaining throughout the year and the characteristics and quantities of the products sold at those prices,
- before 1 July 1979 in respect of the wine-growing year 1978/79 the selling prices obtained since 1 September 1978 and the characteristics and quantities of the products sold at those prices,
- before 1 October 1979 in respect of the wine-growing year 1978/79 the selling prices obtaining throughout the year and the characteristics and quantities of the products sold at those prices.

3. Member States shall inform the Commission before 1 October 1979 of any cases in which distillers have not fulfilled their obligations and of the measures taken in consequence.

Article 12

The reference period referred to in Article 4a (1) of Regulation (EEC) No 816/70 shall extend from 1 September 1977 to 31 August 1978.

Article 13

This Regulation shall enter into force on 1 September 1978.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 11 August 1978.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1946/78**of 11 August 1978****amending Regulation (EEC) No 1539/78 on the putting up for sale of olive oil held by the Italian intervention agency**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation No 136/66/EEC of 22 September 1966 on the establishment of a common organization of the market in oils and fats⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1562/78⁽²⁾, and in particular Article 11 (5) thereof,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 2960/77 of 23 December 1977 laying down rules for the sale of olive oil held by the intervention agencies⁽³⁾ laid down the conditions for sale by tender on the Community market and for export of olive oil, and in particular the final date for withdrawal of the lots awarded; whereas Commission Regulation (EEC) No 1539/78 of 3 July 1978 on the putting up for sale of olive oil held by the Italian intervention agency⁽⁴⁾ provided that the sale should be held by AIMA on 4 August 1978; whereas since this sale will take place during the holiday period the final date for withdrawal fixed by Regulation (EEC) No 2960/77 is not appro-

priate; whereas an appropriate derogation should therefore be made in this case;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Oils and Fats,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

An Article 6a as follows is inserted in Regulation (EEC) No 1539/78:

Article 6a

By way of derogation from Article 13 (1) of Regulation (EEC) No 2960/77 the final date for withdrawal of the lots awarded shall be the 55th day following that of the sale.'

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 11 August 1978.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.

⁽²⁾ OJ No L 185, 7. 7. 1978, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 348, 30. 12. 1977, p. 46.

⁽⁴⁾ OJ No L 181, 4. 7. 1978, p. 7.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1947/78**of 11 August 1978****amending Regulation (EEC) No 1380/75 laying down detailed rules for the application of monetary compensatory amounts**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 974/71 of 12 May 1971 on certain measures of conjunctural policy to be taken in agriculture following the temporary widening of the margins of fluctuation for the currencies of certain Member States⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 557/76⁽²⁾, and in particular Article 6 thereof,

Whereas Article 6 (1) of Commission Regulation (EEC) No 1380/75 of 29 May 1975 laying down detailed rules for the application of monetary compensatory amounts⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1392/78⁽⁴⁾, is applicable in trade with third countries;

Whereas Council Directive 69/73/EEC of 4 March 1969 on the harmonization of provisions laid down by law, regulation or administrative action in respect of inward processing⁽⁵⁾, as last amended by Directive 76/119/EEC⁽⁶⁾, applies also to agricultural products; whereas processing in a free zone or a customs warehouse must take place in accordance with the rules applying to inward processing; whereas products obtained under inward processing may contain products from the internal market; whereas experience has shown that the provisions governing the application of monetary compensatory amounts on such products should be clarified;

Whereas the monetary compensatory amount applicable to the products covered by Council Regulation (EEC) No 1059/69 of 28 May 1969 laying down the trade arrangements applicable to certain goods resulting from the processing of agricultural products⁽⁷⁾, as last amended by Regulation (EEC) No

2670/76⁽⁸⁾, is calculated on the quantities indicated in the Annex to Council Regulation (EEC) No 1060/69 of 28 May 1969 fixing the quantities of basic products considered to have been used in the manufacture of the goods covered by Regulation (EEC) No 1059/69⁽⁹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2500/77⁽¹⁰⁾, unless otherwise provided in the Regulation fixing the monetary compensatory amounts; whereas this must be taken into consideration when applying monetary compensatory amounts for such products obtained under inward processing arrangements;

Whereas the basic products considered to have been used in the manufacture of the goods covered by Regulation (EEC) No 1059/69 are cereals, certain milk products and sugar; whereas the basic products actually used may be products and goods obtained from the processing of the abovementioned products; whereas:

- Council Regulation (EEC) No 804/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in milk and milk products⁽¹¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1761/78⁽¹²⁾,
- Council Regulation (EEC) No 3330/74 of 19 December 1974 on the common organization of the market in sugar⁽¹³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 705/78⁽¹⁴⁾,
- Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1254/78⁽¹⁶⁾,

cover both the basic products considered to have been used in the processing and the relevant products derived from the processing of such products; whereas goods resulting from the processing of these two groups of products must also be taken into consideration in the calculation of monetary compensatory

(1) OJ No L 106, 12. 5. 1971, p. 1.

(2) OJ No L 67, 15. 3. 1976, p. 1.

(3) OJ No L 139, 30. 5. 1975, p. 37.

(4) OJ No L 167, 24. 6. 1978, p. 53.

(5) OJ No L 58, 8. 3. 1969, p. 1.

(6) OJ No L 24, 30. 1. 1976, p. 58.

(7) OJ No L 141, 12. 6. 1969, p. 1.

(8) OJ No L 302, 4. 11. 1976, p. 1.

(9) OJ No L 141, 12. 6. 1969, p. 7.

(10) OJ No L 289, 14. 11. 1977, p. 1.

(11) OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.

(12) OJ No L 204, 28. 7. 1978, p. 6.

(13) OJ No L 359, 31. 12. 1974, p. 1.

(14) OJ No L 94, 8. 4. 1978, p. 1.

(15) OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

(16) OJ No L 156, 14. 6. 1978, p. 1.

amounts when such goods are subject to the system of monetary compensatory amounts; whereas basic products should therefore be defined as the products covered by Regulations (EEC) No 804/68, (EEC) No 3330/74, (EEC) No 2727/75 and the goods covered by Regulation (EEC) No 1059/69;

Whereas monetary compensatory amounts on goods covered by Regulation (EEC) No 1059/69 may be fixed in advance for the goods in question but not for the basic products used in the manufacture of such goods; whereas the monetary compensatory amount applicable to goods obtained under inward processing is calculated by reference only to certain of the items used in fixing the monetary compensatory amount applicable to the goods themselves; whereas the certificate for the advance fixing of the refund referred to in Article 6 of Council Regulation (EEC) No 2682/72 of 12 December 1972 laying down general rules for granting export refunds on certain agricultural products exported in the form of goods not covered by Annex II to the Treaty, and the criteria for fixing the amount of such refunds⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 707/78⁽²⁾, is not accepted when it also provides for advance fixing of the monetary compensatory amount;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinions of all the relevant management committees,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

In Regulation (EEC) No 1380/75 an Article 6a as follows is inserted:

Article 6a

1. In respect of products to be exported after having been obtained under inward processing, hereinafter referred to as obtained products, the monetary compensatory amounts shall be applied in accordance with the provisions of this Article.

2. This Article shall apply to obtained products which are subject to the system of monetary compensatory amounts and:

(a) in the case of products covered by a common market organization, contain agricultural products:

— which before being used in the processing came within the terms of Article 9 (2) of the Treaty, and

— would be subject to monetary compensatory amounts if exported unprocessed at the time of completion of the customs export formalities for the obtained products; or

(b) in the case of products covered by Regulation (EEC) No 1059/69, contain basic products or goods obtained by processing basic products where, before being used in the processing, such basic products or goods complied with the conditions set out in the first and second indent of (a) above.

3. Where an obtained product:

— belongs to a category of products covered by a common market organization, or

— is covered by Regulation (EEC) No 1059/69, and the monetary compensatory amount is calculated by reference to the quantities of basic products actually contained therein but is not fixed for the obtained product itself,

the amount to be applied shall be the total amount applicable to the products used in the processing which came within the terms of Article 9 (2) of the Treaty.

4. In the case of an obtained product covered by Regulation (EEC) No 1059/69, but not coming within paragraph 3, the amount to be applied shall be that fixed for the obtained product, less the amount which would have been applied to the basic products actually used in the processing, but not coming within the terms of Article 9 (2) of the Treaty before being used in the processing, if these products had been put into free circulation at the time of export of the obtained product.

However, the amount to be deducted shall not exceed the amount calculated on the basis of the notional quantities indicated in the Annex to Regulation (EEC) No 1060/69. For purposes of comparison of these amounts the quantities of basic products actually used and the notional quantities indicated in the Annex to Regulation (EEC) No 1060/69 shall be grouped together within the following categories:

— cereals and processed cereals,

— milk and milk products, other than lactose,

— lactose, sugar and sugar syrups.

⁽¹⁾ OJ No L 289, 27. 12. 1972, p. 13.

⁽²⁾ OJ No L 94, 8. 4. 1978, p. 7.

Within each of these categories the amount calculated on the basis of the quantities actually used and the amount calculated from the notional quantity indicated in the Annex to Regulation (EEC) No 1060/69 shall be compared.

5. For purposes of the second indent of paragraph 3 and of paragraph 4, the term "basic products" means the products covered by:

- Regulation (EEC) No 804/68 (milk and milk products),
- Regulation (EEC) No 3330/74 (sugar),
- Regulation (EEC) No 2727/75 (cereals).

Goods covered by Regulation (EEC) No 1059/69 shall, if used in processing, also be considered as basic products.

6. On completion of customs export formalities in respect of obtained products covered by Regulation (EEC) No 1059/69, certificates as referred to in Article 6 of Regulation (EEC) No 2682/72 for the advance fixing of the refund on basic products shall not be accepted where they include advance fixing of the monetary compensatory amount.'

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 October 1978. It shall, at the request of the party concerned, apply with effect from 1 January 1978.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 11 August 1978.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1948/78
of 11 August 1978
fixing the import levies on milk and milk products

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 804/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in milk and milk products⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1761/78⁽²⁾, and in particular Article 14 (8) thereof,

Whereas the import levies on milk and milk products were fixed by Regulation (EEC) No 1017/78⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1790/78⁽⁴⁾;

Whereas it follows from applying the rules contained in Regulation (EEC) No 1017/78 to the prices known

to the Commission that the levies at present in force should be altered as shown in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The levies referred to in Article 14 (2) of Regulation (EEC) No 804/68 are hereby fixed as shown in the Annex.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 16 August 1978.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 11 August 1978.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.

⁽²⁾ OJ No L 204, 28. 7. 1978, p. 6.

⁽³⁾ OJ No L 132, 20. 5. 1978, p. 13.

⁽⁴⁾ OJ No L 205, 29. 7. 1978, p. 13.

ANNEX

to the Commission Regulation of 11 August 1978 fixing the import levies on milk and milk products

(u.a./100 kg net weight, unless otherwise indicated)

CCT heading No	Code	Import levy
04.01 A I a)	0110	21.53
04.01 A I b)	0120	19.53
04.01 A II a) 1	0130	19.53
04.01 A II a) 2	0140	24.08
04.01 A II b) 1	0150	18.53
04.01 A II b) 2	0160	23.08
04.01 B I	0200	49.71
04.01 B II	0300	105.15
04.01 B III	0400	162.50
04.02 A I	0500	2.54
04.02 A II a) 1	0620	92.17
04.02 A II a) 2	0720	127.66
04.02 A II a) 3	0820	129.66
04.02 A II a) 4	0920	139.98
04.02 A II b) 1	1020	86.17
04.02 A II b) 2	1120	121.66
04.02 A II b) 3	1220	123.66
04.02 A II b) 4	1320	133.98
04.02 A III a) 1	1420	20.31
04.02 A III a) 2	1520	27.42
04.02 A III b) 1	1620	105.15
04.02 A III b) 2	1720	162.50
04.02 B I a)	1820	30.00
04.02 B I b) 1 aa)	2220	per kg 0.8617 ⁽⁹⁾
04.02 B I b) 1 bb)	2320	per kg 1.2166 ⁽⁹⁾
04.02 B I b) 1 cc)	2420	per kg 1.3398 ⁽⁹⁾
04.02 B I b) 2 aa)	2520	per kg 0.8617 ⁽¹⁰⁾
04.02 B I b) 2 bb)	2620	per kg 1.2166 ⁽¹⁰⁾
04.02 B I b) 2 cc)	2720	per kg 1.3398 ⁽¹⁰⁾
04.02 B II a)	2820	32.98
04.02 B II b) 1	2910	per kg 1.0515 ⁽¹⁰⁾
04.02 B II b) 2	3010	per kg 1.6250 ⁽¹⁰⁾
04.03 A	3110	191.18
04.03 B	3210	233.24
04.04 A I a) 1	3321	15.00
04.04 A I a) 2	3420	126.37 ⁽¹¹⁾
04.04 A I b) 1 aa)	3521	15.00
04.04 A I b) 1 bb)	3619	126.37 ⁽¹¹⁾
04.04 A I b) 2	3719	126.37 ⁽¹¹⁾
04.04 A II	3800	126.37
04.04 B	3900	165.60 ⁽¹²⁾
04.04 C	4000	131.07
04.04 D I	4120	30.00
04.04 D II a) 1	4410	123.54
04.04 D II a) 2	4510	133.86
04.04 D II b)	4610	213.86
04.04 E I a)	4710	165.60
04.04 E I b) 1 aa)	4834	15.00
04.04 E I b) 1 bb)	4850	170.33

CCT heading No	Code	Import levy
04.04 E I b) 2 aa)	4922	129.97 ⁽¹³⁾
04.04 E I b) 2 bb)	5022	129.97 ⁽¹⁴⁾
04.04 E I b) 3	5030	129.97 ⁽¹⁵⁾
04.04 E I b) 4	5060	129.97 ⁽¹⁵⁾
04.04 E I b) 5	5120	129.97
04.04 E I c) 1	5210	97.48
04.04 E I c) 2	5250	209.97
04.04 E II a)	5310	165.60
04.04 E II b)	5410	209.97
17.02 A II ⁽¹⁶⁾	5500	18.95
21.07 F I	5600	18.95
23.07 B I a) 3	5700	66.63
23.07 B I a) 4	5800	86.45
23.07 B I b) 3	5900	80.69
23.07 B I c) 3	6000	65.90
23.07 B II	6100	86.45

For notes ⁽¹⁾ to ⁽⁸⁾, see notes ⁽¹⁾ to ⁽⁸⁾ of Council Regulation (EEC) No 823/68 (OJ No L 151, 30. 6. 1968).

⁽⁹⁾ The levy on 100 kg of product falling within this subheading is equal to the sum of the following components :
a) the amount per kg shown, multiplied by the weight of milk and cream contained in 100 kg of product ;
b) 6 u.a. ; and
c) 14.01 u.a.

⁽¹⁰⁾ The levy on 100 kg of product falling within this subheading is equal to the sum of the following components :
a) the amount per kg shown, multiplied by the weight of milk and cream contained in 100 kg of product ;
and
b) 14.01 u.a.

⁽¹¹⁾ The levy is limited to 7.50 u.a. per 100 kg net weight.

⁽¹²⁾ The levy is limited to 6% of the value for customs purposes.

⁽¹³⁾ The levy is limited to 53.16 u.a. per 100 kg net weight for imports from Austria, Finland, Romania and Switzerland (Regulation (EEC) No 1054/68 as amended).

⁽¹⁴⁾ The levy is limited to 73.16 u.a. per 100 kg net weight for imports from Austria, Finland, Romania and Switzerland (Regulation (EEC) No 1054/68 as amended).

⁽¹⁵⁾ The levy is limited to 73.16 u.a. per 100 kg net weight for imports from Bulgaria, Hungary, Romania and Turkey (Regulation (EEC) No 1054/68 as amended).

⁽¹⁶⁾ Lactose and lactose syrup falling within subheading 17.02 A I are, in pursuance of Regulation (EEC) No 2730/75, subject to the same levy as that applicable to lactose and lactose syrup falling within subheading 17.02 A II.

NB : For the purposes of heading No 04.04, the exchange rate to be applied in converting into national currencies the unit of account referred to in the subdivisions of this heading shall, notwithstanding general rule C 3 contained in Part I, Section I of the Common Customs Tariff be the representative rate, if such a rate is fixed pursuant to Council Regulation No 129, on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy (OJ No 106, 30. 10. 1962, p. 2553/62).

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1949/78

of 11 August 1978

fixing the refunds on milk and milk products exported in the natural state

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
804/68 of 27 June 1968 on the common organization
of the market in milk and milk products⁽¹⁾, as last
amended by Regulation (EEC) No 1761/78⁽²⁾, and in
particular Article 17 (4) thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary
Committee,

Whereas Article 17 of Regulation (EEC) No 804/68
provides that the difference between prices in interna-
tional trade for the products listed in Article 1 of that
Regulation and prices for those products within the
Community may be covered by an export refund;

Whereas Council Regulation (EEC) No 876/68 of 28
June 1968 laying down general rules for granting
export refunds on milk and milk products and criteria
for fixing the amount of such refunds⁽³⁾, as amended
by Regulation (EEC) No 2429/72⁽⁴⁾, provides that
when the refunds on the products listed in Article 1
of Regulation (EEC) No 804/68, exported in the
natural state, are being fixed account must be taken
of:

- the existing situation and the future trend with
regard to prices and availabilities of milk and milk
products on the Community market and prices for
milk and milk products in international trade;
- marketing costs and the most favourable transport
charges from Community markets to ports or
other points of export in the Community, as well
as costs incurred in placing the goods on the
market of the country of destination;
- the aims of the common organization of the
market in milk and milk products which are to
ensure equilibrium and the natural development
of prices and trade on this market;

— the need to avoid disturbances on the Community
market; and

— the economic aspect of the proposed exports;

Whereas Article 3 (1) of Regulation (EEC) No 876/68
provides that when prices within the Community are
being determined account should be taken of the
ruling prices which are most favourable for exporta-
tion, and that when prices in international trade are
being determined particular account should be taken
of:

- (a) prices ruling on third country markets;
- (b) the most favourable prices in third countries of
destination for third country imports;
- (c) producer prices recorded in exporting third coun-
tries, account being taken, where appropriate, of
subsidies granted by those countries; and
- (d) free-at-Community-frontier offer prices;

Whereas Article 4 of Regulation (EEC) No 876/68
provides that the world market situation or the
specific requirements of certain markets may make it
necessary to vary the refund on the products listed in
Article 1 of Regulation (EEC) No 804/68 according to
destination;

Whereas Article 5 (1) of Regulation (EEC) No 876/68
provides that the list of products on which export
refunds are granted and the amount of such refunds
should be fixed at least once every four weeks;
whereas the amount of the refund may, however,
remain at the same level for more than four weeks;

Whereas Article 2 of Commission Regulation (EEC)
No 1098/68 of 27 July 1968 on detailed rules for the
application of export refunds on milk and milk
products⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No
37/75⁽⁶⁾, provides that the refund on products falling
within subheading 04.02 B is equal to the sum of two

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.

⁽²⁾ OJ No L 204, 28. 7. 1978, p. 6.

⁽³⁾ OJ No L 155, 3. 7. 1968, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 264, 23. 11. 1972, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 184, 29. 7. 1968, p. 10.

⁽⁶⁾ OJ No L 5, 9. 1. 1975, p. 7.

components, the first representing the quantity of milk products and the second representing the quantity of added sucrose; whereas, however, the latter component applies only if the added sucrose was produced from beet or cane harvested within the Community;

Whereas for the products falling within subheading 04.02 B II a) or 04.02 B II b) 1 with a fat content not exceeding 9.5 % by weight the first component referred to above is fixed for 100 kilograms of the whole product; whereas for the other products falling within subheading 04.02 B this component is calculated by multiplying the basic amount by the milk product content of the product in question; whereas this basic amount is the refund on one kilogram of milk products contained in the product;

Whereas the second component is calculated by multiplying the sucrose content of the product by the basic amount of the refund valid on the day of exportation for the products listed in Article 1 (1) (d) of Council Regulation (EEC) No 3330/74 of 19 December 1974 on the common organization of the market in sugar⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1396/78⁽²⁾;

Whereas, if the refund system is to operate normally, refunds should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2.25 %, a rate of exchange based on their effective parity;
- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous subparagraph;

Whereas the special conditions concerning the payment of the refund for skimmed-milk powder for

use as feed in the country of destination were laid down in Regulation (EEC) No 2054/76⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1857/78⁽⁴⁾;

Whereas the level of refund for cheeses is calculated for products intended for direct consumption; whereas the cheese rinds and cheese wastes are not products intended for this purpose; whereas, to avoid any confusion in interpretation, it should be specified that there will be no refund for these products which fall within heading No 04.04;

Whereas it follows from applying these rules to the present situation on the market in milk and milk products, and in particular to prices for these products within the Community and on the world market, that the refund should be fixed at the amounts shown in the Annex to this Regulation;

Whereas the Management Committee for Milk and Milk Products has not delivered an opinion within the time limit set by its chairman,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. The refunds referred to in Article 17 of Regulation (EEC) No 804/68 on products exported in the natural state are hereby fixed at the amounts shown in the Annex hereto.
2. No refund is fixed for exports to Zone E for products falling within heading Nos 04.01, 04.02, 04.03 and 23.07 of the Common Customs Tariff.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 12 August 1978.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 11 August 1978.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 359, 31. 12. 1974, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 170, 27. 6. 1978, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 228, 20. 8. 1976, p. 17.

⁽⁴⁾ OJ No L 212, 2. 8. 1978, p. 9.

ANNEX

to the Commission Regulation of 11 August 1978 fixing the refunds on milk and milk products exported in the natural state

CCT heading No	Description	Code	Refund (in u.a./100 kg net weight unless otherwise indicated)
04.01	Milk and cream, fresh, not concentrated or sweetened :		
	ex A. Other than whey, of a fat content, by weight, not exceeding 6 % :		
	I. Yoghourt, kephir, curdled milk, buttermilk and other fermented or acidified milk :		
	a) In immediate packings of a net capacity of two litres or less	0110 00	4.93
	b) Other	0120 00	—
	II. Others :		
	a) In immediate packings of a net capacity of two litres or less and of a fat content, by weight :		
	1. Not exceeding 4 % :		
	(aa) Of a fat content, by weight, not exceeding 1.5 %	0130 10	
	for exports to :		
	— Armed forces as specified in Article 3 of Regulation (EEC) No 192/75		1.47
	— Other destinations		1.29
	(bb) Of a fat content, by weight, exceeding 1.5 % but not exceeding 3 %	0130 22	
	for exports to :		
	— Countries near the Community		4.26
	— Other destinations		5.28
	(cc) Of a fat content, by weight, exceeding 3 %	0130 31	
	for exports to :		
	— Armed forces as specified in Article 3 of Regulation (EEC) No 192/75		6.94
	— Countries near the Community		6.03
	— Other destinations		7.64
	2. Exceeding 4 %	0140 00	
	for exports to :		
	— Armed forces as specified in Article 3 of Regulation (EEC) No 192/75		7.00
	— Countries near the Community		6.51
	— Other destinations		8.89

CCT heading No	Description	Code	Refund (in u.a./100 kg net weight unless otherwise indicated)
04.01 (cont'd)	b) Other, of a fat content, by weight :		
	1. Not exceeding 4 % :		
	(aa) Of a fat content, by weight, not exceeding 1.5 %	0150 10	1.29
	(bb) Of a fat content, by weight, exceeding 1.5 % but not exceeding 3 %	0150 21	4.40
	(cc) Of a fat content, by weight, exceeding 3 %	0150 31	
	for exports to :		
	— Armed forces as specified in Article 3 of Regulation (EEC) No 192/75		6.94
	— Other destinations		5.34
	2. Exceeding 4 %	0160 00	
	for exports to :		
	— Armed forces as specified in Article 3 of Regulation (EEC) No 192/75		7.00
	— Other destinations		5.79
	ex B. Other, excluding whey, of a fat content, by weight :		
	ex I. Exceeding 6 % but not exceeding 21 % :		
	(a) Of a fat content, by weight, not exceeding 10 %	0200 05	15.62
	(b) Of a fat content, by weight, exceeding 10 % but not exceeding 17 %	0200 11	24.32
	(c) Of a fat content, by weight, exceeding 17 %	0200 21	36.73
	II. Exceeding 21 % but not exceeding 45 % :		
	(a) Of a fat content, by weight, not exceeding 35 %	0300 12	43.82
	(b) Of a fat content, by weight, exceeding 35 % but not exceeding 39 %	0300 13	
	for exports to :		
	— Armed forces as specified in Article 3 of Regulation (EEC) No 192/75		68.11
	— Other destinations		44.59
	(c) Of a fat content, by weight, exceeding 39 %	0300 20	75.74
	III. More than 45 % :		
	(a) Of a fat content, by weight, not exceeding 68 %	0400 11	86.38
	(b) Of a fat content, by weight, exceeding 68 % but not exceeding 80 %	0400 22	127.16
	(c) Of a fat content, by weight, exceeding 80 %	0400 30	148.44

CCT heading No	Description	Code	Refund (in u.a./100 kg net weight unless otherwise indicated)
04.02	Milk and cream, preserved, concentrated or sweetened :		
	A. Not containing added sugar :		
	II. Milk and cream, in powder or granules :		
	a) In immediate packings of a net capacity of 2.5 kilograms or less and of a fat content, by weight :		
	1. Not exceeding 1.5 %	0620 00	66.54
	2. Exceeding 1.5 % but not exceeding 27 % :		
	(aa) Of a fat content, by weight, not exceeding 11 %	0720 00	66.54
	(bb) Of a fat content, by weight, exceeding 11 % but not exceeding 17 %	0720 20	79.09
	(cc) Of a fat content, by weight, exceeding 17 % but not exceeding 25 %	0720 30	85.32
	(dd) Of a fat content, by weight, exceeding 25 %	0720 40	93.55
	3. Exceeding 27 % but not exceeding 29 %	0820 00	95.62
	4. Exceeding 29 % :		
	(aa) Of a fat content, by weight, not exceeding 41 %	0920 10	97.65
	(bb) Of a fat content, by weight, exceeding 41 %	0920 20	110.01
	b) Other, excluding products containing fish meal or fish oil or fish liver oil and iron carbonate or sulphate, of a fat weight content :		
	1. Not exceeding 1.5 %	1020 00	66.54
	2. Exceeding 1.5 % but not exceeding 27 % :		
	(aa) Of a fat content, by weight, not exceeding 11 %	1120 10	66.54
	(bb) Of a fat content, by weight, exceeding 11 % but not exceeding 17 %	1120 20	79.09
	(cc) Of a fat content, by weight, exceeding 17 % but not exceeding 25 %	1120 30	85.32
	(dd) Of a fat content, by weight, exceeding 25 %	1120 40	93.55
	3. Exceeding 27 % but not exceeding 29 %	1220 00	95.62
	4. Exceeding 29 % :		
	(aa) Of a fat content, by weight, not exceeding 41 %	1320 10	97.65
	(bb) Of a fat content, by weight, exceeding 41 %	1320 20	110.01

CCT heading No	Description	Code	Refund (in u.a./100 kg net weight unless otherwise indicated)
04.02 (cont'd)	III. Milk and cream, other than in powder or granules : a) In immediate packings of a net content of 2.5 kg or less and of a fat content by weight not exceeding 11 % : 1. Of a fat content, by weight, not exceeding 8.9 % and of a lactic dry matter content : (aa) Of less than 15 % and of a fat content : (11) Not exceeding 3 %, by weight 1420 12 — (22) Exceeding 3 %, by weight 1420 22 For exports to : — Countries near the Community 6.03 — Other destinations 7.64 (bb) Of 15 % or more and of a fat content : (11) Not exceeding 3 %, by weight 1420 50 — (22) Exceeding 3 %, by weight, but not exceeding 7.4 % 1420 60 15.01 (33) Exceeding 7.4 % 1420 70 20.16 2. Other, of a lactic dry matter content : (aa) Of less than 15 %, by weight 1520 10 15.62 (bb) Of 15 % or more, by weight 1520 20 23.91 b) Other, of a fat content, by weight : 1. Not exceeding 45 % and of a lactic dry matter content : (aa) Of less than 15 % and of a fat content : (11) Not exceeding 3 %, by weight 1620 70 — (22) Exceeding 3 %, by weight, but not exceeding 8.9 % 1630 00 6.03 (33) Exceeding 8.9 %, by weight, but not exceeding 11 % 1630 10 15.62 (44) Exceeding 11 %, by weight, but not exceeding 21 % 1630 20 24.32 (55) Exceeding 21 %, by weight, but not exceeding 39 % 1630 30 43.82 (66) Exceeding 39 % 1630 40 75.74 (bb) Of 15 % or more and of a fat content : (11) Not exceeding 3 %, by weight 1630 50 — (22) Exceeding 3 %, by weight, but not exceeding 7.4 % 1630 60 15.01 (33) Exceeding 7.4 %, by weight, but not exceeding 8.9 % 1630 70 20.16 (44) Exceeding 8.9 % 1630 80 23.91 2. Exceeding 45 % 1720 00 86.38 B. Containing added sugar : I. Milk and cream, in powder or granules : ex b) Other, excluding whey : 1. In immediate packings of a net capacity of 2.5 kilograms or less and of a fat content, by weight : aa) Not exceeding 1.5 % 2220 00 0.6654 ⁽¹⁾ per kg		

CCT heading No	Description	Code	Refund (in u.a./100 kg net weight unless otherwise indicated)
04.02 (cont'd)	bb) Exceeding 1.5 % but not exceeding 27 % :		
	(11) Of a fat content, by weight, not exceeding 11 %	2320 10	0.6654 ⁽¹⁾ per kg
	(22) Of a fat content, by weight, exceeding 11 % but not exceeding 17 %	2320 20	0.7909 ⁽¹⁾ per kg
	(33) Of a fat content, by weight, exceeding 17 % but not exceeding 25 %	2320 30	0.8532 ⁽¹⁾ per kg
	(44) Of a fat content, by weight, exceeding 25 %	2320 40	0.9355 ⁽¹⁾ per kg
	cc) Exceeding 27 % :		
	(11) Of a fat content, by weight, not exceeding 41 %	2420 10	0.9562 ⁽¹⁾ per kg
	(22) Of a fat content, by weight, exceeding 41 %	2420 20	1.1001 ⁽¹⁾ per kg
	2. Other, of a fat content, by weight :		
	aa) Not exceeding 1.5 %	2520 00	0.6654 ⁽¹⁾ per kg
	bb) Exceeding 1.5 % but not exceeding 27 % :		
	(11) Of a fat content, by weight, not exceeding 11 %	2620 10	0.6654 ⁽¹⁾ per kg
	(22) Of a fat content, by weight, exceeding 11 % but not exceeding 17 %	2620 20	0.7909 ⁽¹⁾ per kg
	(33) Of a fat content, by weight, exceeding 17 % but not exceeding 25 %	2620 30	0.8532 ⁽¹⁾ per kg
	(44) Of a fat content, by weight, exceeding 25 %	2620 40	0.9355 ⁽¹⁾ per kg
	cc) Exceeding 27 % :		
	(11) Of a fat content, by weight, not exceeding 41 %	2720 10	0.9562 ⁽¹⁾ per kg
	(22) Of a fat content, by weight, exceeding 41 %	2720 20	1.1001 ⁽¹⁾ per kg
	ex II. Milk and cream, excluding whey other than in powder or granules :		
	ex a) In immediate packings of a net capacity of 2.5 kg or less and of a fat content by weight not exceeding 9.5 % :		
	(1) Of a fat content, by weight, not exceeding 6.9 % and of a lactic dry matter content :		
	(aa) Of less than 15 % and of a fat content :		
	(11) Not exceeding 3 %, by weight	2810 11	— ⁽¹⁾ per kg
	(22) Exceeding 3 %, by weight for exports to :	2810 12	
	— Countries near the Community		0.0603 ⁽¹⁾ per kg
	— Other destinations		0.0764 ⁽¹⁾ per kg
	(bb) Of 15 % or more	2810 15	14.42 ⁽²⁾
	(2) Of a fat content, by weight, exceeding 6.9 % and of a lactic dry matter content, by weight, of 15 % or more	2810 20	24.75 ⁽²⁾

CCT heading No	Description	Code	Refund (in u.i.a./100 kg net weight unless otherwise indicated)
04.02 (cont'd)	b) Other, of a fat content, by weight : ex 1. Not exceeding 45 % : (aa) Of a fat content, by weight, not exceeding 6.9 % and of lactic dry matter content, by weight, of 15 % or more (bb) Of a fat content, by weight, exceeding 6.9 % but not exceeding 21 % and of a lactic dry matter content, by weight, of 15 % or more (cc) Of a fat content by weight, exceeding 9.5 % but not exceeding 21 % and of a lactic dry matter content, by weight, less than 15 % (dd) Of a fat content, by weight, exceeding 21 % but not exceeding 39 % (ee) Of a fat content, by weight, exceeding 39 % 2. Exceeding 45 %	2910 70 2910 76 2910 80 2910 85 2910 90 3010 00	14.42 ⁽²⁾ 24.75 ⁽²⁾ 0.2432 ⁽¹⁾ per kg 0.4382 ⁽¹⁾ per kg 0.7574 ⁽¹⁾ per kg 0.8638 ⁽¹⁾ per kg
04.03	Butter : ex A. Of a fat content, by weight, not exceeding 85 % : (I) Of a fat content, by weight, of 62 % or more, but less than 78 % (II) Of a fat content, by weight, of 78 % or more but less than 80 % (III) Of a fat content, by weight, of 80 % or more but less than 82 % (IV) Of a fat content, by weight, of 82 % or more B. Other, of a fat content, by weight : (I) Not exceeding 99.5 % (II) Exceeding 99.5 %	3110 05 3110 16 3110 22 3110 32 3210 10 3210 20	124.38 156.45 160.45 164.52 164.52 212.65
04.04	Cheese and curd ⁽⁵⁾ : ex A. Emmentaler and Gruyère, not grated or powdered : II. Other for exports to : — Zone D — Zone E — Canada — Liechtenstein and Switzerland — Austria — Other destinations ex C. Blue-veined cheese, not grated or powdered, other than Roquefort for exports to : — Austria — Zone D — Zone E — Canada — Other destinations	3800 00 4000 00	73.19 — 67.84 — 53.61 94.74 20.43 82.48 37.71 55.97 78.19

CCT heading No	Description	Code	Refund (in u.a./100 kg net weight unless otherwise indicated)
04.04 (cont'd)	D. Processed cheese, not grated or powdered :		
	II. Other, of a fat content, by weight :		
	a) Not exceeding 36 % and of a fat content, by weight, in the dry matter :		
	ex 1. Not exceeding 48 % and of a dry matter content, by weight :		
	(aa) Of 33 % or more but less than 38 %	4410 10	
	for exports to :		
	— Austria		4.33
	— Zone D		16.75
	— Zone E		19.13
	— Canada		20.90
	— Switzerland		5.30
	— Other destinations		31.87
	(bb) Of 38 % or more but less than 43 % and of a fat content, by weight, in the dry matter :		
	(11) Less than 20 %	4410 20	
	for exports to :		
	— Austria		4.33
	— Zone D		16.75
	— Zone E		19.13
	— Canada		20.90
	— Switzerland		5.30
	— Other destinations		31.87
	(22) Of 20 % or more	4410 30	
	for exports to :		
	— Austria		6.41
	— Zone D		24.77
	— Zone E		28.23
	— Canada		30.94
	— Switzerland		7.84
	— Other destinations		47.21
	(cc) Of 43 % or more and of a fat content, by weight, in the dry matter :		
	(11) Less than 20 %	4410 40	
	for exports to :		
	— Austria		4.33
	— Zone D		16.75
	— Zone E		19.13
	— Canada		20.90
	— Switzerland		5.30
	— Other destinations		31.87

CCT heading No	Description	Code	Refund (in u.a./100 kg net weight unless otherwise indicated)
04.04 (cont'd)	(22) Of 20 % or more but less than 40 %	4410 50	
	for exports to :		
	— Austria		6.41
	— Zone D		24.77
	— Zone E		28.23
	— Canada		30.94
	— Switzerland		7.84
	— Other destinations		47.21
	(33) Of 40 % or more	4410 60	
	for exports to :		
	— Austria		9.37
	— Zone D		36.21
	— Zone E		41.15
	— Canada		45.24
	— Switzerland		11.44
	— Other destinations		69.06
	ex 2. Exceeding 48 % and of a dry matter content, by weight :		
	(aa) Of 33 % or more but less than 38 %	4510 10	
	for exports to :		
	— Austria		4.33
	— Zone D		16.75
	— Zone E		19.13
	— Canada		20.90
	— Switzerland		5.30
	— Other destinations		31.87
	(bb) Of 38 % or more but less than 43 %	4510 20	
	for exports to :		
	— Austria		6.41
	— Zone D		24.77
	— Zone E		28.23
	— Canada		30.94
	— Switzerland		7.84
	— Other destinations		47.21
	(cc) Of 43 % or more but less than 46 %	4510 30	
	for exports to :		
	— Austria		9.37
	— Zone D		36.21
	— Zone E		41.15
	— Canada		45.24
	— Switzerland		11.44
	— Other destinations		69.06

CCT heading No	Description	Code	Refund (in u.a./100 kg net weight unless otherwise indicated)
04.04 (cont'd)	(dd) Of 46 % or more and of a fat content, by weight, in the dry matter : (11) Less than 55 % for exports to : — Austria 9.37 — Zone D 36.21 — Zone E 41.15 — Canada 45.24 — Switzerland 11.44 — Other destinations 69.06 (22) Of 55 % or more for exports to : — Austria 11.12 — Zone D 42.95 — Zone E 48.83 — Canada 53.68 — Switzerland 13.58 — Other destinations 81.98 b) Exceeding 36 % for exports to : — Austria 11.12 — Zone D 42.95 — Zone E 48.83 — Canada 53.68 — Switzerland 13.58 — Other destinations 81.98 E. Other : I. Not grated or powdered, of a fat content, by weight, not exceeding 40 % and a water content, calculated by weight, of the non-fatty matter : ex a) Not exceeding 47 % : (1) Grana, Parmigiano Reggiano 4710 11 for exports to : — Zone D 121.16 — Zone E 86.02 — Canada 102.52 — Switzerland 91.64 — Other destinations 121.16 (2) Fiore Sardo, Pecorino 4710 16 for exports to : — Zone D 129.79 — Zone E 97.02 — Canada 104.02 — Switzerland 100.27 — Other destinations 129.79 (3) Other (excluding cheeses produced from whey), of a fat content, by weight, in the dry matter of 30 % or more 4710 22 for exports to : — Zone D 121.16 — Zone E 86.02 — Canada 102.52 — Switzerland 91.64 — Other destinations 121.16		

CCT heading No	Description	Code	Refund (in u.a./100 kg net weight unless otherwise indicated)
04.04 (cont'd)	b) Exceeding 47 % but not exceeding 72 % : 1. Cheddar : ex bb) Other, of a fat content, by weight, in the dry matter of 48 % or more for exports to : — Austria 13.12 — Zone D 50.65 — Zone E — — Canada 36.76 — Switzerland 16.00 — Other destinations 88.26 ex 5. Other, of a fat content, by weight, in the dry matter : (aa) Less than 5 % and of a content, by weight, in the dry matter of 32 % or more (excluding cheeses produced from whey) for exports to : — Austria 7.41 — Zone D 28.61 — Zone E — — Canada 24.71 — Switzerland 3.99 — Other destinations 34.50 (bb) Of 5 % or more but less than 19 % and of a content, by weight, in the dry matter of 32 % or more (excluding cheeses produced from whey) for exports to : — Austria 8.59 — Zone D 33.17 — Zone E — — Canada 40.79 — Switzerland 4.40 — Other destinations 56.96 (cc) Of 19 % or more but less than 39 % and of a water content, calculated by weight, of the non-fatty matter not exceeding 62 % (excluding cheeses produced from whey) for exports to : — Austria 10.33 — Zone D 39.91 — Zone E — — Canada 49.47 — Switzerland 4.73 — Other destinations 69.05 (dd) Of 39 % or more : (11) Asiago, Caciocavallo, Provolone, Ragusano for exports to : — Zone D 104.80 — Zone E 90.89 — Canada 96.39 — Switzerland 35.29 — Other destinations 120.12	4850 00 5120 12 5120 16 5120 22 5120 31	

CCT heading No	Description	Code	Refund (in u.a./100 kg net weight unless otherwise indicated)
04.04 (cont'd)	(22) Danbo, Edam, Fontal, Fontina, Fynbo, Gouda, Havarti, Maribo, Samsø, Tilsit	5120 44	
	for exports to :		
	— Austria		22.50
	— Zone D		55.90
	— Zone E		39.03
	— Canada		57.74
	— Switzerland		1.00
	— Other destinations		80.55
	(33) Butterkäse, Esrom, Italico, Kernhem, Saint-Nectaire, Saint-Paulin, Taleggio	5120 54	
	for exports to :		
	— Austria		47.19
	— Zone D		55.90
	— Zone E		36.07
	— Canada		49.91
	— Switzerland		1.00
	— Other destinations		69.71
	(44) Cantal, Cheshire, Wensleydale, Lancashire, Double Gloucester	5120 58	
	for exports to :		
	— Austria		13.12
	— Zone D		50.65
	— Zone E		36.62
	— Canada		59.16
	— Switzerland		16.00
	— Other destinations		82.64
	(55) Salted ricotta, of a fat content, by weight, of 30 % or more	5120 59	
	for exports to :		
	— Zone E		21.68
	— Canada		25.68
	— Other destinations		36.71
	(66) Feta	5120 82	
	for exports to :		
	— Zone D		38.83 ⁽⁴⁾
	— Zone E		9.08 ⁽⁴⁾
	— Canada		48.60 ⁽⁴⁾
	— Switzerland		12.00 ⁽⁴⁾
	— Jordan, Iraq, Iran, the Arabian Peninsula and Mediterranean countries except Zone D		78.21 ⁽⁴⁾
	— Other destinations		65.35 ⁽⁴⁾
	(77) Colby, Monterey	5120 83	
	for exports to :		
	— Austria		13.12
	— Zone D		50.65
	— Zone E		—
	— Canada		59.16
	— Switzerland		16.00
	— Other destinations		82.64

CCT heading No	Description	Code	Refund (in u.a./100 kg net weight unless otherwise indicated)
04.04 (cont'd)	(88) Other (excluding cheeses produced from whey), of a water content, calculated by weight, of the non-fatty matter :		
	(aaa) Exceeding 47 % but not exceeding 52 % for exports to :	5120 87	
	— Zone D		50.65
	— Switzerland		15.00
	— Zone E		56.59
	— Canada		71.01
	— Other destinations		88.51
	(bbb) Exceeding 52 % but not exceeding 62 % for exports to :	5120 92	
	— Austria		22.50
	— Zone D		55.90
	— Zone E		39.03
	— Canada		57.74
	— Switzerland		1.00
	— Other destinations		80.55
	c) Exceeding 72 % :		
	1. In immediate packings of a net capacity not exceeding 500 grams :		
	(a) Cottage cheese	5120 95	
	for exports to :		
	— Armed forces as specified in Article 3 of Regulation (EEC) No 192/75		18.66
	— Other destinations		—
	(b) Cream cheese of a fat content, by weight, in the dry matter, not exceeding 70 %	5120 98	
	for exports to :		
	— Armed forces as specified in Article 3 of Regulation (EEC) No 192/75		52.45
	— Other destinations		—
	ex II. Other (excluding cheeses produced from whey) :		
	ex a) Grated or powdered of a fat content, by weight, exceeding 20 %, of a lactose content, by weight, less than 5 % and of a dry matter content, by weight :		
	(1) Of 80 % or more but less than 85 %	5310 11	
	for exports to :		
	— Zone E		29.52
	— Canada		42.02
	— Other destinations		60.77
	(2) Of 85 % or more but less than 95 %	5310 22	
	for exports to :		
	— Zone E		35.88
	— Canada		49.38
	— Other destinations		76.47

CCT heading No	Description	Code	Refund (in u.a./100 kg net weight unless otherwise indicated)
04.04 (cont'd)	(3) Of 95 % or more for exports to : — Zone E — Canada — Other destinations	5310 31	41.60 55.60 88.86
23.07	Sweetened forage ; other preparations of a kind used in animal feeding : ex B. Other, containing starch, glucose or glucose syrup falling within sub-headings 17.02 B and 21.07 F II, or milk products, excluding special compound feedingstuffs ⁽³⁾ : I. Containing starch, or glucose or glucose syrup : a) Containing no starch or containing 10 % or less, by weight, of starch : (3) Containing 50 % or more but less than 75 %, by weight, of milk products of which content of milk in powder or granules (excluding whey), by weight, is : (aa) Less than 30 % (bb) 30 % or more but less than 40 % (cc) 40 % or more but less than 50 % (dd) 50 % or more but less than 60 % (ee) 60 % or more but less than 70 % (ff) 70 % or more (4) Containing 75 % or more, by weight, of milk products, of which content of milk in powder or granules (excluding whey), by weight, is : (aa) Less than 30 % (bb) 30 % or more but less than 40 % (cc) 40 % or more but less than 50 % (dd) 50 % or more but less than 60 % (ee) 60 % or more but less than 70 % (ff) 70 % or more but less than 75 % (gg) 75 % or more but less than 80 % (hh) 80 % or more (II) Containing no starch, glucose or glucose syrup, but containing milk products of which content of milk in powder or granules (excluding whey), by weight, is : (a) 50 % or more but less than 60 % (b) 60 % or more but less than 70 % (c) 70 % or more but less than 80 % (d) 80 % or more	5700 13 5700 23 5700 33 5700 42 5700 52 5700 62 5800 13 5800 23 5800 32 5800 42 5800 52 5800 62 5800 72 5800 82 5900 12 5900 22 5900 32 5900 42	— 21.29 27.95 34.60 41.26 47.91 — 21.29 27.95 34.60 41.26 47.91 51.23 54.57 34.60 41.26 47.91 54.57

- (¹) The weight of added non-lactic matter and lactose should be disregarded for the purpose of calculating fat content. The refund on 100 kg of product falling within this subheading is equal to the sum of the following components :
- (a) the amount per kilogram shown, multiplied by the weight of milk and cream contained in 100 kg of product ;
 - (b) a component calculated in accordance with the provisions of Article 2 (3) of Regulation (EEC) No 1098/68.
- (²) The refund on 100 kg of product falling within this subheading is equal to the sum of the following components :
- (a) the amount per 100 kg shown ; and
 - (b) a component calculated in accordance with the provisions of Article 2 (3) of Regulation (EEC) No 1098/68.
- (³) 'Special compound feedingstuffs' are feedingstuffs containing skimmed-milk powder and either fish meal or fish oil and/or fish liver oil and/or fish liver oil or iron carbonate and/or iron sulphate and/or copper sulphate. However, where skimmed-milk powder is denatured in accordance with Annex III to Regulation (EEC) No 2054/76, the product shall not be regarded as a special compound feedingstuff, provided that proof is furnished that the skimmed-milk powder has been denatured, purchased and exported under the procedure laid down in Regulation (EEC) No 2054/76.
- (⁴) This amount applies to the net weight, minus the weight of the brine.
- (⁵) No refund is applicable to cheese rinds and cheese wastes falling within heading No 04.04 of the Common Customs Tariff. Products unfit as such for human consumption shall be regarded as cheese wastes.
- N.B. : — For the purposes of this Regulation 'countries near the Community means : Zone D, Andorra, Austria, Liechtenstein, Switzerland, Yugoslavia plus the destinations indicated in Article 3 of Regulation (EEC) No 192/75.
- Zones A, B, C, D and E are those defined in Regulation (EEC) No 1098/68, as last amended by Regulation (EEC) No 37/75.
 - 'Countries of the Arabian Peninsula' are to be understood in the sense of this Regulation as the following countries situated in the Arabian Peninsula and the territories there connected : Saudi Arabia, Bahrain, Qatar, Kuwait, Sultanate of Oman, Union of Arab Emirates (Abu Dhabi), Dubai, Sharjah, Ajman, Umm al Qawain, Fujairah, Ras al Khaimah, Yemen Arab Republic (Yemen North) and People's Democratic Republic of Yemen (Yemen South).

The weight of non-milk fat should be disregarded for the purposes of calculating fat content.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1950/78**of 11 August 1978****amending the export refunds on beef and veal for the period beginning 14 August 1978**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 805/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in beef and veal ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 425/77 ⁽²⁾, and in particular the first sentence of Article 18 (5) thereof,

Whereas the export refunds on beef and veal were fixed by Commission Regulation (EEC) No 1175/78 ⁽³⁾;

Whereas it follows from applying the rules and other provisions contained in Regulation (EEC) No 1175/78 to the information at present available to the Commission that the export refunds at present in force in respect of the products listed in the Annex to this Regulation should be altered as shown in that Annex;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Beef and Veal,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The export refunds on beef and veal as fixed in the Annex to Regulation (EEC) No 1175/78 are hereby amended as shown in the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 14 August 1978.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 11 August 1977.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 24.

⁽²⁾ OJ No L 61, 5. 3. 1977, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 145, 1. 6. 1978, p. 34.

ANNEX

to the Commission Regulation of 11 August 1978 amending the export refunds on beef and veal for the period beginning 14 August 1978

(u.a./100 kg)

CCT heading No	Description	Refund
		— Live weight —
ex 01.02 A II	Live domestic animals of the bovine species, other than pure-bred breeding animals :	
	(a) Adult bovine animals with a live weight equal to or greater than 300 kg	45.50
		— Net weight —
ex 02.01 A II	Meat of bovine animals :	
	a) Fresh or chilled :	
	1. Carcases, half-carcases or 'compensated' quarters :	
	(aa) The front part of a carcass or of a half-carcass comprising all the bones and the scrag, neck and shoulder but with more than 10 ribs	64.00
	(bb) Other	80.00
	2. Separated or unseparated forequarters	64.00
	3. Separated or unseparated hindquarters	96.00
	4. Other :	
	aa) Unboned (bone-in)	64.00
	ex bb) Boned or boneless, excluding the thin flanks and the shin :	
	(11) Each piece individually wrapped	93.50
	b) Frozen :	
	1. Carcases, half-carcases or 'compensated' quarters :	
	(aa) The front part of a carcass or of a half-carcass comprising all the bones and the scrag, neck and shoulder but with more than 10 ribs :	
	— For export to European third countries ⁽¹⁾ , to Jordan, to third countries on the Mediterranean or on the Persian Gulf, to third countries of the Arabian Peninsula and Africa	64.00
	(bb) Other :	
	— For export to European third countries ⁽¹⁾ , to Jordan, to third countries on the Mediterranean or on the Persian Gulf, to third countries of the Arabian Peninsula and Africa	80.00
	2. Separated or unseparated forequarters :	
	— For export to European third countries ⁽¹⁾ , to Jordan, to third countries on the Mediterranean or on the Persian Gulf, to third countries of the Arabian Peninsula and Africa	64.00
	3. Separated or unseparated hindquarters :	
	— For export to European third countries ⁽¹⁾ , to Jordan, to third countries on the Mediterranean or on the Persian Gulf, to third countries of the Arabian Peninsula and Africa	96.00

NB: Article 7 of Regulation (EEC) No 885/68 provides that no export refunds shall be granted on products imported from third countries and re-exported to third countries.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1951/78

of 11 August 1978

introducing a countervailing charge on peaches originating in Bulgaria

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
1035/72 of 18 May 1972 on the common organization
of the market in fruit and vegetables⁽¹⁾, as last
amended by Regulation (EEC) No 1766/78⁽²⁾, and in
particular the second subparagraph of Article 27 (2)
thereof,

Whereas Article 25 (1) of Regulation (EEC) No
1035/72 provides that, if the entry price of a product
imported from a third country remains at least 0.50
unit of account below the reference price for two
consecutive market days, a countervailing charge must
be introduced in respect of the exporting country
concerned, save in exceptional circumstances;
whereas this charge is equal to the difference between
the reference price and the arithmetic mean of the
last two entry prices available for that exporting
country;

Whereas Commission Regulation (EEC) No 1232/78
of 8 June 1978 fixing the reference prices for peaches
for the 1978 marketing year⁽³⁾ fixed the reference
price for products of Class I for August 1978 at 35.63
units of account per 100 kilograms net;

Whereas the entry price for a given exporting country
is equal to the lowest representative prices recorded
for at least 30 % of the quantities from the exporting
country concerned which are marketed on all repre-
sentative markets for which prices are available, less
the duties and the charges indicated in Article 24 (3)
of Regulation (EEC) No 1035/72; whereas the
meaning of representative price is defined in Article
24 (2) of Regulation (EEC) No 1035/72;

Whereas, in accordance with Article 3 (1) of Regula-
tion (EEC) No 2118/74⁽⁴⁾, as last amended by Regula-

tion (EEC) No 668/78⁽⁵⁾, the prices to be taken into
consideration must be recorded on the representative
markets or, in certain circumstances, on other
markets;

Whereas, for Bulgarian peaches, the entry price calcu-
lated in this way has remained at least 0.50 unit of
account below the reference price for two consecutive
market days; whereas a countervailing charge should
therefore be introduced for these peaches;

Whereas, if the system is to operate normally, the
entry price should be calculated on the following
basis:

- in the case of currencies which are maintained in
relation to each other at any given moment within
a band of 2.25 %, a rate of exchange based on
their effective parity,
- for other currencies, an exchange rate based on the
arithmetic mean of the spot market rates of each
of these currencies recorded for a given period in
relation to the Community currencies referred to
in the previous subparagraph,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

A countervailing charge of 9.17 units of account per
100 kilograms net is applied to peaches (subheading
08.07 B of the Common Customs Tariff) originating
in Bulgaria.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 15 August
1978.

⁽¹⁾ OJ No L 118, 20. 5. 1972, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 204, 28. 7. 1978, p. 12.

⁽³⁾ OJ No L 153, 9. 6. 1978, p. 13.

⁽⁴⁾ OJ No L 220, 10. 8. 1974, p. 20.

⁽⁵⁾ OJ No L 90, 5. 4. 1978, p. 5.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 11 August 1978.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1952/78
of 11 August 1978
fixing the import levies on white sugar and raw sugar

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
3330/74 of 19 December 1974 on the common organ-
ization of the market in sugar ⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 1396/78 ⁽²⁾, and in particular
Article 15 (7) thereof,

Whereas the import levies on white sugar and raw
sugar were fixed by Regulation (EEC) No 1550/78 ⁽³⁾,
as last amended by Regulation (EEC) No 1940/78 ⁽⁴⁾;

Whereas it follows from applying the rules and other
provisions contained in Regulation (EEC) No 1550/78
to the information at present available to the Commis-

sion that the levies at present in force should be
altered as shown in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The levies referred to in Article 15 (1) of Regulation
(EEC) No 3330/74 are, in respect of white sugar and
standard quality raw sugar, hereby fixed as shown in
the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 12 August
1978.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 11 August 1978.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 359, 31. 12. 1974, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 170, 27. 6. 1978, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 182, 5. 7. 1978, p. 17.

⁽⁴⁾ OJ No L 220, 11. 8. 1978, p. 26.

ANNEX

**to the Commission Regulation of 11 August 1978 fixing the import levies on white sugar
and raw sugar**

<i>(u.a. / 100 kg)</i>		
CCT heading No	Description	Levy
17.01	Beet sugar and cane sugar, in solid form:	
	A. White sugar; flavoured or coloured sugar	26.72
	B. Raw sugar	22.65 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Applicable to raw sugar with a yield of 92 %; if the yield is other than 92 %, the levy applicable is calculated in accordance with
the provisions of Article 2 of Regulation (EEC) No 837/68.

EURONORMS

The Commission of the European Communities (ECSC) has published the following new EURONORMS in German, English, French, Italian and Dutch. The EURONORMS which are available up to the present in English are indicated by an asterisk (*).

Sales prices valid from 1 July 1976.

		<i>Price in £</i>
(*) EURONORM 129-76	Nickel alloy steel plate and strip for application at low temperature — Quality requirements	1.70
(*) EURONORM 111-77	Continuously hot-rolled non-coated mild unalloyed steel sheet and strip for cold-forming — Quality standard	0.80
(*) EURONORM 130-77	Cold-rolled non-coated mild unalloyed steel flat products for cold forming — Quality standard	0.60
(*) EURONORM 131-77	Cold-rolled non-coated mild unalloyed steel flat products for cold forming — Tolerances on dimensions and shape	0.60

The following is a list of all the EURONORMS so far published:

(*) Information circular No 1	Standard samples for the chemical analysis of iron and steel products, second edition (1974)	1.85
EURONORM 1-55	Fontes et ferro-alliages	1.35
EURONORM 2-57	Essai de traction pour l'acier	0.85
EURONORM 3-55	Essai de dureté Brinell pour l'acier	0.60
EURONORM 4-55	Essai de dureté Rockwell échelles B et C pour l'acier	0.60
EURONORM 5-55	Essai de dureté Vickers pour l'acier	0.60
EURONORM 6-55	Essai de pliage pour l'acier	0.60
EURONORM 7-55	Essai de résilience Charpy pour l'acier	0.60
EURONORM 8-55	Valeur de conversion approximatives de la durée et de la résistance à la traction de l'acier	0.60
EURONORM 9-55	Valeurs de conversion approximatives des allongements après rupture de l'acier	0.60
EURONORM 10-55	Valeurs de conversion approximatives des résiliences de l'acier	0.60
EURONORM 11-55	Essai de traction sur tôles et feuillards en acier d'une épaisseur de 0,5 mm inclus à 3 mm exclu	0.75
EURONORM 12-55	Essai de pliage des tôles et feuillards en acier d'épaisseur inférieure à 3 mm	0.60
EURONORM 13-55	Essai de pliage alterné des tôles et feuillards en acier d'épaisseur inférieure à 3 mm	0.60
EURONORM 14-67	Essai d'emboutissage à flans bloqués	0.60
EURONORM 15-70	Fil machine en acier non allié d'usage général, destiné au tréfilage ou à l'étirage — Examen de la surface	0.60
EURONORM 16-70	Fil machine en acier non allié d'usage général, destiné au tréfilage ou à l'étirage — Nuances et qualités	0.75
EURONORM 17-70	Fil machine en acier non allié d'usage général, destiné au tréfilage ou à l'étirage — Dimensions et tolérances	1.60
EURONORM 18-57	Prélèvements et préparation des échantillons et des éprouvettes	0.60
EURONORM 19-57	Poutrelles IPE — Poutrelles à ailes parallèles	0.60
(*) EURONORM 20-74	Definition and classification of grades of steel, second edition	1.20
EURONORM 21-62	Conditions générales techniques de livraison pour les produits en acier	0.60
EURONORM 22-70	Détermination ou vérification de la limite d'élasticité de l'acier à température élevée	0.75
EURONORM 23-71	Essai de trempabilité par trempe en bout de l'acier — Essai Jominy	1.35
EURONORM 24-62	Poutrelles normales et profilés en U normaux — Tolérances de laminage	0.60
EURONORM 25-72	Aciers de construction d'usage général	1.85
EURONORM 26-63	Essais conventionnels de dureté Rockwell pour tôles et feuillards minces en acier	0.60
(*) EURONORM 27-74	Designation of steels, third edition	1.80
EURONORM 28-69	Tôles et bandes en aciers non alliés pour chaudières et appareils soumis à pression — Nuances et qualités	1.20
EURONORM 29-69	Tôles en acier laminées à chaud d'épaisseur égale ou supérieure à 3 mm — Tolérances sur les dimensions, la forme et le poids	0.85
EURONORM 30-69	Demi-produits pour forges en aciers de construction d'usage général — Nuances et qualités	1.00
EURONORM 31-69	Demi-produits pour forges — Tolérances sur les dimensions, la forme et le poids	0.60
EURONORM 32-66	Tôles minces en acier doux non allié pour emboutissage ou pliage à froid — Norme de qualité	1.10

EURONORM 33-70	Tôles et larges bandes d'épaisseur inférieure à 3 mm, en acier doux non allié pour emboutissage ou pliage à froid — Tolérances sur les dimensions et sur la forme	0-75
EURONORM 34-62	Poutrelles à larges ailes à faces parallèles — Tolérances de laminage	0-60
EURONORM 35-62	Barres et laminés marchands d'usage courant — Tolérances de laminage	0-60
EURONORM 36-62	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du carbone total dans les aciers et les fontes — Méthode gravimétrique après combustion dans un courant d'oxygène	0-60
EURONORM 37-62	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du carbone total dans les aciers et les fontes — Méthode gazométrique après combustion dans un courant d'oxygène	0-75
EURONORM 38-62	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du carbone de trempe et du graphite dans les aciers et les fontes — Méthode gravimétrique et volumétrique après combustion dans un courant d'oxygène	0-60
EURONORM 39-62	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du manganèse dans les aciers et les fontes — Méthode titrimétrique après oxydation au persulfate	0-60
EURONORM 40-62	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du silicium total dans les aciers et les fontes — Méthode gravimétrique	0-60
EURONORM 41-65	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du phosphore dans les aciers et les fontes — Méthode alcalimétrique	0-60
EURONORM 42-66	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du soufre dans les aciers et les fontes — Méthode après combustion dans un courant d'oxygène	0-60
EURONORM 43-72	Tôles et bandes en aciers alliés pour chaudières et appareils soumis à pression — Nuances et qualités	1-10
EURONORM 44-63	Poutrelles IPE laminées à chaud — Tolérances de laminage	0-60
EURONORM 45-63	Essai de choc sur éprouvette bi-appuyée à entaille en V	0-60
EURONORM 46-68	Feuillards à chaud en aciers doux non alliés — Norme de qualité, prescriptions générales	1-10
EURONORM 47-68	Feuillards à chaud en aciers de construction d'usage général — Norme de qualité	1-10
EURONORM 48-65	Feuillards laminés à chaud en aciers non alliés — Tolérances sur les dimensions, la forme et le poids	0-60
EURONORM 49-72	Mesure de la rugosité des produits minces en acier laminés à froid et non revêtus	0-60
EURONORM 50-72	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage de l'azote dans les aciers — Méthode spectrophotométrique	0-85
EURONORM 51-70	Bandes laminées à chaud de largeur égale ou supérieure à 600 mm — Tolérances sur les dimensions, la forme et le poids	0-60
EURONORM 52-67	Vocabulaire du traitement thermique	8-15
EURONORM 53-62	Poutrelles à larges ailes à face parallèles	0-60
EURONORM 54-63	Petits fers U laminés à chaud	0-60
EURONORM 55-63	Fers T à ailes égales et à coins arrondis laminés à chaud	0-60
EURONORM 56-65	Cornières à ailes égales et à coins arrondis laminées à chaud	0-60
EURONORM 57-65	Cornières à ailes inégales et à coins arrondis laminées à chaud	0-60
EURONORM 58-64	Plats laminés à chaud pour usages généraux	0-60
EURONORM 59-64	Carrés laminés à chaud pour usages généraux	0-60
EURONORM 60-65	Ronds laminés à chaud pour usages généraux	0-60
EURONORM 61-71	Hexagones laminés à chaud	0-60
EURONORM 65-67	Barres rondes laminées à chaud pour vis et rivets	0-60
EURONORM 66-67	Demi-ronds et demi-ronds aplatis, laminés à chaud	0-60
EURONORM 67-69	Plats à boudins laminés à chaud	0-60
EURONORM 70-71	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du manganèse dans les aciers et les fontes — Méthode photométrique	0-60
EURONORM 71-71	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du manganèse dans les aciers et les fontes — Méthode électrométrique	0-60
EURONORM 72-71	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage l'aluminium dans les aciers — Méthode gravimétrique	0-60
EURONORM 74-72	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du cuivre dans les aciers et les fontes — Méthode photométrique	0-60
EURONORM 76-66	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du silicium dans les aciers et les fontes — Méthode spectrophotométrique	0-60
EURONORM 77-63	Fer-noir et fer-blanc en feuilles — Normes de qualité	1-00
EURONORM 78-63	Fer-noir et fer-blanc en feuilles — Tolérances sur dimensions	0-60
EURONORM 79-69	Définitions et classification des produits sidérurgiques par formes et dimensions	0-85
EURONORM 80-69	Aciers pour armatures passives du béton — Prescriptions de qualité	1-10
EURONORM 81-69	Ronds à béton lisses laminés à chaud — Dimension, poids, tolérances	0-60
EURONORM 83-70	Aciers pour trempe et revenu — Prescriptions de qualité	2-70

EURONORM 84-70	Aciers de cémentation — Prescriptions de qualité	2.20
EURONORM 85-70	Aciers de nitruration — Prescriptions de qualité	1.00
EURONORM 86-70	Aciers pour trempe par induction et au chalumeau — Prescriptions de qualité	1.70
EURONORM 87-70	Aciers de décolletage — Prescriptions de qualité (fascicules 1 à 4)	2.20
EURONORM 88-71	Aciers inoxydables — Prescriptions de qualité	1.85
EURONORM 89-71	Aciers alliés pour ressorts formés à chaud et traités — Prescriptions de qualité	1.10
EURONORM 90-71	Aciers pour soupapes d'échappement de moteurs à combustion interne — Prescriptions de qualité	0.85
EURONORM 91-70	Larges plats laminés à chaud — Tolérances sur les dimensions, la forme et le poids	0.60
(*) EURONORM 92-75	Hot-rolled flats for spring leaves	0.60
EURONORM 93-71	Barres rondes, carrées, plates et hexagonales laminées à chaud — Tolérances de laminage	0.60
EURONORM 94-73	Aciers pour roulements — Prescriptions de qualité	0.60
EURONORM 98-71	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du manganèse dans le ferromanganèse — Méthode électrométrique	0.60
EURONORM 100-72	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du chrome dans les aciers et les fontes — Méthode photométrique	0.60
EURONORM 103-71	Détermination micrographique de la grosseur du grain ferritique ou austénitique des aciers	3.15
EURONORM 104-70	Détermination de la profondeur de décarburation des aciers de construction non alliés et faiblement alliés	0.60
EURONORM 105-71	Détermination et vérification de la profondeur conventionnelle de cémentation	0.60
EURONORM 106-71	Bandes et tôles magnétiques à grains non orientés laminées à froid et à chaud	1.70
(*) EURONORM 107-75	Grain oriented magnetic sheet and strip	2.20
EURONORM 108-72	Fil machine rond en acier pour articles de boulonnerie formés à froid — Dimensions et tolérances	0.60
EURONORM 109-72	Essais conventionnels de dureté Rockwell — Échelles Rockwell HRN et HRT — Échelles Rockwell HRB' et HR 30 T' pour produits minces	1.10
EURONORM 113-72	Aciers de construction soudables de qualité spéciale — Fascicules 1 à 3	2.20
EURONORM 114-72	Détermination de la résistance à la corrosion intergranulaire des aciers inoxydables austénitiques — Essai de corrosion en milieu acide sulfurique-sulfate cuivrique (essai dit de Monypenny-Strauß)	0.60
EURONORM 116-72	Détermination de la profondeur conventionnelle de trempe après chauffage superficiel	0.60
(*) EURONORM 117-75	Calibration of reference blocks for use with Rockwell hardness testing machines (B, C, N and T scales)	1.70
(*) EURONORM 118-75	Methods for determining the magnetic properties of magnetic steel sheet with the 25 cm Epstein square	1.70
EURONORM 119-74	Aciers pour frappe à froid et extrusion à froid — Prescriptions de qualité — fascicule 1 à fascicule 5	4.40
EURONORM 120-72	Tôles et bandes pour bouteilles à gaz soudées en acier	0.60
EURONORM 121-72	Détermination de la résistance à l'attaque intergranulaire des aciers inoxydables austénitiques — Essai de corrosion en milieu nitrique par mesure de perte de masse (Essai dit de Huey)	0.60
(*) EURONORM 122-75	Verification of Rockwell hardness testing machines (B, C, N and T scales)	1.70
(*) EURONORM 123-75	High temperature tests — Creep test for steel	1.10

These publications can be obtained from the national standards institutions, viz.

in the Federal Republic of Germany:

Beuth Verlag GmbH
Burggrafenstraße 4-10, 1 Berlin 30

in Belgium and Luxembourg:

Institut belge de normalisation — IBN —
29, avenue de la Brabançonne, 1040 Bruxelles

in Denmark:

Dansk Standardiseringsråd,
Aurehøjvej 12, DK 2 900 — Hellerup

in France:

Association française de normalisation — AFNOR —
Tour Europe, Cedex 7, 92 080 Paris

in Italy:

Ente nazionale italiano di unificazione — UNI —
Piazza A. Diaz, 2, Milan

in the Netherlands:

Nederlands Normalisatie-Instituut — NNI —
Polakweg 5, Rijswijk (ZH)

in the United Kingdom:

British Standards Institution (BSI),
2 Park Street, London W1A 2 BS

Interested residents of third countries are asked to contact the Office for Official Publications of the European Communities, Boîte postale 1003, Luxembourg 1.